

Numero
5034

fr

0

Bellinzona
17 ottobre 2025

Consiglio di Stato
Piazza Governo 6
Casella postale 2170
6501 Bellinzona
telefono +41 91 814 41 11
fax +41 91 814 44 35
e-mail can@ti.ch
web www.ti.ch

Repubblica e Cantone
Ticino

Il Consiglio di Stato

Dipartimento federale di giustizia e polizia
DFGP
3003 Berna

e-id@bj.admin.ch (Word e pdf)

Procedura di consultazione concernente il progetto di Ordinanza sull'Id-e

Gentili signore, egregi signori,

abbiamo ricevuto la vostra lettera del 20 giugno 2025 in merito alla summenzionata procedura di consultazione e ringraziamo per l'opportunità che ci viene offerta di esprimere il nostro giudizio.

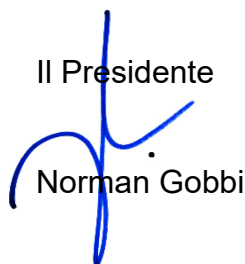
Come da voi espressamente richiesto, la posizione e le osservazioni della scrivente Autorità è stata esposta compilando l'apposito formulario (cfr. allegato).

In buona sostanza, il Consiglio di Stato del Canton Ticino accoglie favorevolmente il progetto di Ordinanza.

Rinnovando i nostri ringraziamenti per averci dato la facoltà di prendere posizione nell'ambito della procedura di consultazione in oggetto, vogliate gradire, gentili signore, egregi signori, i sensi della nostra massima stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente



Norman Gobbi

Il Cancelliere



Arnoldo Coduri

Allegato:

- Modulo di risposta per la procedura di consultazione

Copia a:

- Dipartimento delle istituzioni (di-dir@ti.ch)
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg.ap@ti.ch)
- Sezione della popolazione (di-sp.direzione@ti.ch)
- Ufficio dello stato civile, Sezione della popolazione (statocivile.ticino@ti.ch)
- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch)
- Pubblicazione in Internet



Ordinanza concernente la legge federale sul mezzo d'identificazione elettronico e altri mezzi di autenticazione elettronici

(Ordinanza sull'Id-e, OldE)

Modulo di risposta per la procedura di consultazione

Parere di

Nome / ditta / organizzazione / ufficio / Cantone:

Consiglio di Stato
della Repubblica e Cantone Ticino

Sigla:

Indirizzo:

Cancelleria dello Stato del Cantone
Ticino,
Piazza Governo 6,
6501 Bellinzona

Persona di contatto:

Philippe Toscanelli

Telefono:

091 814 73 05

Indirizzo di posta elettronica:

philippe.toscanelli@ti.ch

Data:

Eventualmente, parere redatto in collaborazione con:

Dipartimento delle istituzioni,
Sezione della popolazione, Ufficio
dello stato civile
con anche
Delegata alla trasformazione digitale

Gentili Signore e Signori,

il presente modulo di risposta concerne il progetto posto in consultazione relativo all'ordinanza concernente la legge federale sul mezzo d'identificazione elettronico e altri mezzi di autenticazione elettronici (ordinanza sull'Id-e) e il pertinente rapporto esplicativo del **20 giugno 2025**. La documentazione relativa alla consultazione è reperibile al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso](#).

Compilando il presente modulo ci aiutate a registrare sistematicamente e a classificare correttamente i Vostri pareri. Tramite il modulo potete:

- valutare nel suo insieme il progetto posto in consultazione;
- valutare nel loro insieme articoli strettamente correlati a livello contenutistico;
- commentare singolarmente tutti gli articoli del progetto posto in consultazione.

Vi preghiamo di inserire le vostre risposte nei campi appositi.

Indicazioni importanti:

1. Il testo nei campi di risposta non può essere formattato (p. es. non può essere evidenziato in grassetto o barrato). Pertanto, Vi chiediamo di formulare le richieste di modifica degli articoli in modo esplicito.

2. Vi preghiamo di inviare il modulo compilato, in formato **Word**, entro il **15 ottobre 2025** al seguente indirizzo di posta elettronica: **E-ID@bj.admin.ch**.
3. Per eventuali domande o richieste di informazioni, Vi preghiamo di contattare il team di progetto all'indirizzo seguente: E-ID@bj.admin.ch.

Vi ringraziamo per il prezioso contributo!



Indice

1. PARERE SUL PROGETTO NEL SUO INSIEME	4
2. PARERE SUI SINGOLI ARTICOLI	5
A. Capitolo 1: Oggetto (art. 1)	5
B. Capitolo 2: Infrastruttura di fiducia (art. 2 – 19)	6
1. Sezione 1: Portale per il trattamento dei dati dei registri (art. 2 e 3)	6
2. Sezione 2: Registro di base (art. 4 – 7)	6
3. Sezione 3: Registro di fiducia (art. 8 – 13)	7
4. Sezione 4: Applicazioni digitali (art. 14 – 16)	8
5. Sezione 5: Utilizzo inappropriato dell'infrastruttura di fiducia e dei mezzi di autenticazione elettronici (art. 17 – 19)	9
C. Capitolo 3: Id-e (art. 20 – 31)	11
1. Sezione 1: Richiesta (art. 20 – 26)	11
2. Sezione 2: Emissione e revoca (art. 27 – 31)	12
D. Capitolo 4: Accesso alle applicazioni da parte dei disabili (art. 32)	14
E. Capitolo 5: Formato dei mezzi di autenticazione elettronici nonché standard e protocolli applicabili alle procedure di comunicazione dei dati (art. 33 – 36)	15
F. Capitolo 6: Emolumenti (art. 37 e 38)	16
G. Capitolo 7: Disposizioni finali (art. 39 e 40)	17
3. PARERE SULLA MODIFICA DI ALTRI ATTI NORMATIVI	18



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP

Ufficio federale di giustizia UFG

1. Parere sul progetto nel suo insieme

In che misura concordate con il contenuto del progetto posto in consultazione?

Assolutamente
d'accordo



Per lo più d'accordo
(spiegare qui sotto)



Parzialmente d'accordo
(spiegare qui sotto)



In disaccordo
(spiegare qui sotto)



Spiegazione:

Vi preghiamo di illustrare la vostra impressione generale. In seguito potrete commentare nel dettaglio i singoli articoli.



2. Parere sui singoli articoli

A. Capitolo 1: Oggetto (art. 1)

In che misura siete d'accordo con l'oggetto della normativa?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione.</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
1		



B. Capitolo 2: Infrastruttura di fiducia (art. 2 – 19)

1. Sezione 1: Portale per il trattamento dei dati dei registri (art. 2 e 3)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sul portale?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione.</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
2		
3		

2. Sezione 2: Registro di base (art. 4 – 7)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sul registro di base?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☐	☐	☐	☐

Commenti sul registro di base:

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
4		
5		
6		
7		

3. Sezione 3: Registro di fiducia (art. 8 – 13)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sul registro di base?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti sul registro di fiducia:

--

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
8		
9		
10		
11		
12		
13		

4. Sezione 4: Applicazioni digitali (art. 14 – 16)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sulle applicazioni digitali?			
Assolutamente d'accordo ☒	Per lo più d'accordo ☐	Parzialmente d'accordo ☐	In disaccordo ☐

Commenti alle disposizioni concernenti le applicazioni digitali:

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
14		
15		
16		

5. Sezione 5: Utilizzo inappropriato dell'infrastruttura di fiducia e dei mezzi di autenticazione elettronici (art. 17 – 19)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sull'utilizzo inappropriato dell'infrastruttura di fiducia e dei mezzi di autenticazione elettronici?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti alle disposizioni concernenti l'utilizzo inappropriato dell'infrastruttura di fiducia e dei mezzi di autenticazione elettronici:

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
17		

18		
19		



C. Capitolo 3: Id-e (art. 20 – 31)

1. Sezione 1: Richiesta (art. 20 – 26)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni sulla richiesta?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti alle disposizioni concernenti la richiesta:
--

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
20		
21		
22		
23		
24		

25		
26		

2. Sezione 2: Emissione e revoca (art. 27 – 31)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni concernenti l'emissione e la revoca?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti alle disposizioni concernenti l'emissione e la revoca:

Nei documenti si ripete a più riprese “[...]L’identità può essere verificata online o in presenza presso i centri cantonali di registrazione o, nel caso degli Svizzeri all’estero, presso la rappresentanza consolare svizzera competente. Per la verifica dell’identità online occorre fotografare il documento d’identità e registrare l’immagine del viso sotto forma di sequenze video; la verifica si svolge in modo automatizzato.[...]”.

Auspichiamo che la procedura indicata sia parte integrante delle attività gestite dalle entità amministrative che si occupano già dell’emissione dei documenti d’identità per evitare inutili doppioni e un processo poco chiaro per il cittadino.

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
27		
28		
29		

30		
31		



D. Capitolo 4: Accesso alle applicazioni da parte dei disabili (art. 32)

In che misura siete d'accordo con la disposizione?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Art.	Commenti <i>Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz angeben.</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
32		



E. Capitolo 5: Formato dei mezzi di autenticazione elettronici nonché standard e protocolli applicabili alle procedure di comunicazione dei dati (art. 33 – 36)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni concernenti il formato, gli standard e i protocolli?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti alle disposizioni concernenti il formato, gli standard e i protocolli
--

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
33		
34		
35		
36		



F. Capitolo 6: Emolumenti (art. 37 e 38)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni concernenti gli emolumenti?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti agli emolumenti:

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
37		
38		



G. Capitolo 7: Disposizioni finali (art. 39 e 40)

In che misura siete d'accordo con le disposizioni finali?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Commenti alle disposizioni finali:

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete
39		
40		



3. Parere sulla modifica di altri atti normativi

In che misura siete d'accordo con le modifiche di altri atti normativi?			
Assolutamente d'accordo	Per lo più d'accordo	Parzialmente d'accordo	In disaccordo
☒	☐	☐	☐

Art.	Commenti <i>Con che cosa (non) concordate? Che cosa è eventualmente poco chiaro? Vi preghiamo di indicare, se possibile, il capoverso / la lettera in questione.</i>	Eventuali proposte di adeguamento concrete

1. Ordinanza SIMIC		
9		
10		
18		
Allegato 1		

2. Ordinanza sui documenti d'identità		

28		
Allegato 1		

3. Ordinanza sui sistemi di gestione delle identità e sui servizi di elenchi della Confederazione

11		
19		
Allegato		

4. Ordinanza sul casellario giudiziale

52		
Allegato 8		

5. Ordinanza sull'ammissione alla circolazione

11		
Allegato 2		
Allegato 2a		
Allegato 3a		
Allegato 4		

6. Ordinanza concernente il sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione

Allegato 1		
Allegato 2		

7. Ordinanza sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni

20a		
------------	--	--

8. Ordinanza sulle poste

35e		
------------	--	--

9. Ordinanza sui servizi di telecomunicazione

41		
-----------	--	--

10. Ordinanza concernente gli elementi d'indirizzo nel settore delle telecomunicazioni

4		
----------	--	--

11. Ordinanza sui domini Internet**24****12. Ordinanza sulla medicina della procreazione****21****13. Ordinanza sulla cartella informatizzata del paziente****9**

a) L'importo a carico della Confederazione e dei Cantoni non è chiaro per l'emissione delle identità elettroniche statali. Anche l'art. 11 cpv 3 lett. c della LMeCA, che prevede la possibilità di emettere aiuti e mezzi TIC da parte della Confederazione solo se: "non sono necessarie considerevoli risorse materiali e di personale supplementari", non aiuta a chiarire. Altrove, i costi stimati si aggirano su spese di CHF 182 milioni e di costi di gestione annuali pari a CHF 25 milioni, da chiarire e definire a chi saranno imputati.

a) Specificare meglio

16

Condiviso

17

Condiviso

24

Non tutte le persone anziane dispongono di un documento di identità cartaceo in corso di validità in Casa per anziani

Prevedere la possibilità per le persone che sono impossibilitate a muoversi di ottenere, sulla scorta di un certificato medico, direttamente una Id-e sulla base del registro di cui all'art 11 della legge sui documenti

	(CPA). ma per poter ottenere un Id-e la persona deve essere identificata ed in possesso di un documento d'identità valido.	di identità (RS 143.1) anche se la persona è sprovvista di un documento cartaceo, recente e valido.
27a	Stupisce un po' la scelta della localizzazione dell'art. 27a inerente i requisiti per l'emissione di un'identità elettronica da parte dei Cantoni, quando ad oggi l'art. 27 parla del blocco dello strumento d'identificazione.	Si propone di valutare l'inserimento all'art 24a, dopo art. 24 "Verifica dell'identità" che appare più corretto.
28	Ok, nessuna osservazione.	
31	Ok, nessuna osservazione.	
32	Ok, nessuna osservazione.	
36	Ok, nessuna osservazione.	

14. Ordinanza sulla firma elettronica

5		
6		

15. Ordinanza sul riciclaggio di denaro

17		
-----------	--	--